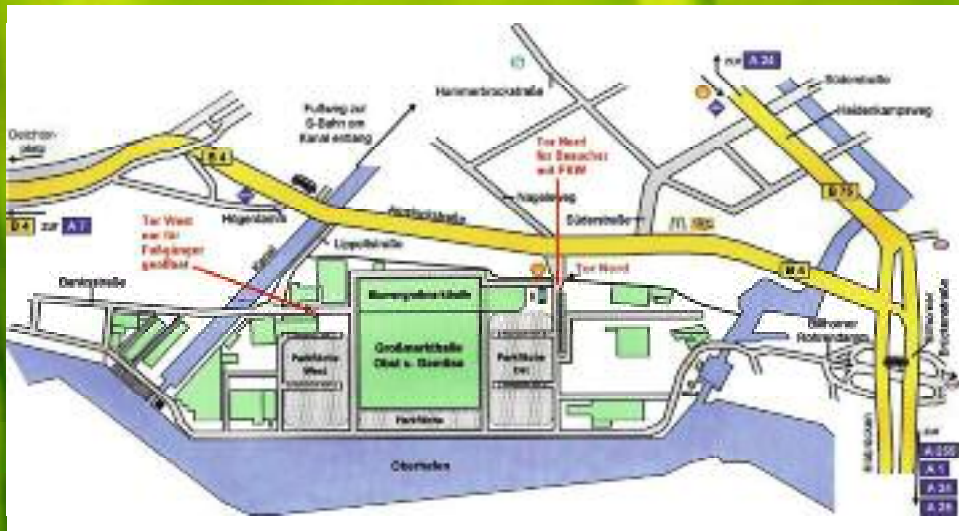


# 6. HAMBURGER FOOD MARKET AUS DER REGION FÜR DIE REGION!

SO FINDEN SIE DEN WEG:  
Den Hamburger Großmarkt Obst-Gemüse-Blumen erreichen Sie mit dem Pkw über die Amsinckstraße und Tor Nord (Höhe Nagelsweg).

Tor West an der Banksstraße wird nur für Fußgänger geöffnet sein (S-Bahn-Haltestelle Hammerbrook oder Bushaltestelle Lippeltstraße, Linien 112, 120, 124 und Schnellbus 34).



Eintritt  
3 Euro

AM 3. UND 4. SEPTEMBER 2011

# 6. FOOD MARKET

AUS DER REGION FÜR DIE REGION!

In der Hamburger Großmarkthalle präsentieren mehr als 100 Aussteller Produkte und Gerichte aus dem Norden

Eine Initiative der Zeitschrift DER FEINSCHMECKER mit dem Großmarkt Hamburg



**DER FEINSCHMECKER**  
DAS INTERNATIONALE GOURMET-JOURNAL



FOTO: JAHRESZEITEN VERLAG/W. SCHARDT

## 6.

# HAMBURGER FOOD MARKET

## EIN LEITFADEN DER AUSSTELLER

Beim „6. Hamburger Food Market“ in der Großmarkthalle präsentieren mehr als 25 Köche aus Hamburg und Umgebung Kostproben aus ihren Restaurants. Etwa 75 regionale Erzeuger stellen ihre Produkte vor und verkaufen sie direkt. Öffnungszeiten: Sonnabend, den 3. September, 11–19 Uhr und Sonntag, den 4. September, von 10–17 Uhr. **Eintritt: 3 Euro pro Person (Kinder bis 12 Jahre frei).** Infos: [www.hamburger-foodmarket.de](http://www.hamburger-foodmarket.de)

Eintritt  
3 Euro

### Diese Köche und Produzenten machen mit:

#### RESTAURANTS und CAFÉS

Jan Horstmann, Restaurant im ANTIK-HOF BISSEE, Bissee  
Martin Franciskowsky, Restaurant ATLAS, Hamburg  
Heinz Wehmann, Bistro Ö1, Hamburg  
Michael Weißenbruch, Restaurant CURRY-PIRATES, Hamburg  
Klaus Lange, DAS CAFÉHAUS, Hamburg  
Tillmann Hahn, Restaurant DER BUTT im Hotel „Yachthafenresidenz Hohe Düne“, Rostock-Warnemünde  
Rüdiger Kowalke, FISCHEREIHAFEN RESTAURANT, Hamburg  
Christian Birke, Restaurant FISCHERS FRITZ im Hotel „Birke“, Kiel  
Thorsten Grage, Restaurant HARBOUR GRILL, Hamburg  
Thorsten Scheffauer, Restaurant im Hotel HOHE WACHT, Hohwacht  
Olli Rehr, IMBISS GROSSMARKT, Hamburg  
Sabine Kuchenbecker, JENFELDER KAFFEEKANNE, Hamburg  
Lutz Bornhöft, Restaurant JUWELIER, Hamburg  
Andreas Steinwandt, Restaurant KLEINE BRUNNENSTRASSE 1, Hamburg  
Gerald Zogbaum, Restaurant KÜCHENWERKSTATT, Hamburg  
Jutta Eggert, Restaurant LANDHAUS FLOTTBEK, Hamburg

Heinz Wehmann, Restaurant LANDHAUS SCHERRER, Hamburg  
Sebastian Kunst, Restaurant MESS, Hamburg  
Marc Ostermann, Restaurant ROLIN im Hotel „Cap Polonio“, Pinneberg  
Christian Schmidt, Restaurant im SEEHOTEL GROSSHERZOG VON MECKLENBURG, Boltenhagen  
Jörn Sommer, Restaurant im Hotel SELLHORN, Hanstedt  
Manuela Tegge-Schultz, SETTE FEINBISTRO, Elmshorn  
Thomas Sampl, Restaurant VLET, Hamburg  
Erik Gehl, Restaurant im Hotel WALDESRUH AM SEE, Aumühle  
Heinz Wehmann, WEHMANN'S BISTRO, Hamburg  
Uwe Witzke, Restaurant WIRTSCHAUS AM MARSTALL, Winsen

#### PRODUKTE

Ziegenhof Bachenbruch, Stinstedt, ZIEGENKÄSE  
Rohmilchkäserei Backensholz, Oster-Ohrstedt, ROHMILCHKÄSE VON SCHAF, KUH UND ZIEGE  
Basedahl Schinkenräucherei, Hollenstedt, SCHINKEN, WÜRSTE  
Landschlachtere Burmeister – Hofladen Baumbach, Nordstrand, FLEISCH UND WURST VOM LAMM  
Becking AG, Hamburg, KAFFEE, GEWÜRZE, NÜSSE

Olaf Behn, Hamburg, OBST UND GEMÜSE  
Behncken's Biospezialitäten, Hamburg, BIOPRODUKTE  
Schlachtere Beier, Niebüll, WÜRSTE, SAUERFLEISCH  
Betty's Sugar Dreams, Hamburg, TORTEN  
Bonscheladen, Hamburg, BONBONS  
Boomers Gourmet, Bad Schwartau, GEWÜRZE, PESTOS, SALZE, TROCKENFRÜCHTE  
Bunde Wischen Hofladen Königswill, Schleswig, GALLOWAY-FLEISCH UND -WÜRSTE  
Campo'Bel, Hamburg, GRILLS, GARTENMÖBEL  
Colbitzer Heidebrauerei, Colbitz, HEIDE-PILS, SCHWARZBIER  
Der Keksbäcker, Hamburg, KEKSE  
Der Marmeladen, Hamburg, FRUCHTAUFSTRICHE, ESSIGE  
Die kleine Weingarage, Borstel-Hohenraden, WEIN, SEKT  
Die Rösterei, Hamburg, KAFFEESPEZIALITÄTEN  
Die Gädgener Landschlachtere, Gademow, SALAMI, SCHINKEN, WURST IM GLAS  
Dolleruper Destille, Dollerup/Flensburg, EDELBRÄNDE  
Effenberger Vollkornbäckerei, Hamburg, VOLLKORNBACKWAREN  
Erzeugergemeinschaft Obst, Gemüse und Blumen e.G., Hamburg, OBST UND GEMÜSE AUS DER REGION

Esszimmer Feine Kost, Hamburg, ANTIPASTI, FEINKOST  
Fleischerinnung, Hamburg, LAMM, SPANFERKEL  
Honigmanufaktur Flügeln, Waabs, HONIG  
Fruchtwerker, Groß Disnack, ESSIGE, SNACKS  
Franziska Gottschalk, Hamburg, AUFSTRICHE, GELEES, CHUTNEYS  
Biofleischerei Gut Gallin, Gallin, RUMPSTEAK, SCHWEINEBRATEN  
Hamburger Teespeicher, Hamburg, TEE  
Fleischerei Harms, Hamburg, WURST, WÜRSTCHEN, SCHINKEN  
Molkerei Hasenfleet, Oberndorf, MILCHPRODUKTE  
Renate Heymann, Hamburg, HERBSTLICHE DEKORATIONEN  
Hintze GmbH, Hamburg, GEMÜSE  
HK Gourmetwerk, Buxtehude, SAUCEN, FONDS  
Hummer Pedersen, Hamburg, FISCH UND MEERESFRÜCHTE  
Bioland-Hof Jeebel, Salzwedel, KARTOFFELSPESZIALITÄTEN  
Tina Jonas, Hamburg, ÄPFEL  
Kaddy's Fruit Farm, Trappenkamp, CHUTNEYS UND RELISHES  
Kaffeekeknen-Kaffee, Hamburg, KAFFEE UND KUCHEN  
Kakao Kontor, Hamburg, KAKAO  
Kalle-Bäcker, Marne, BROTE, KOHLBROT  
Kleines Elsass – Bananen-Fred, Hamburg, FLAMMKUCHEN  
Kloster Rühn Kontor, Laage, BIO-ÖLE, ESSIGE, SENF  
Koch Kontor, Hamburg, PETITS FOURS, KEKSE  
Weingut Korrell, Bad Kreuznach, WEISS- UND ROTWEINE  
Kruses Hofmilch, Rellingen, MILCHPRODUKTE, KÄSE, EIS  
Fischerei & Räucherei Lasner, Ascheberg, FISCHSPEZIALITÄTEN  
MARGE Feine Creationen, Hamburg, JOGHURT, PESTO, GELEES  
Marker OHG, Hamburg, OBST UND GEMÜSE, RARITÄTEN

Martini Andolini, Zossen, HAUSGEMACHTES EIS  
Marxen Wein, Kiel, WEISS- UND ROTWEINE  
Mecklenburger Käsemeile, Schwerin, ROHMILCHKÄSE, BIOEIS  
Möller Hofladen, Hüde, ERDBEEREN UND HIMBEEREN  
Neuenkirchener Heidekartoffel, Hamburg, KARTOFFEL-SPEZIALITÄTEN  
Nudelmanufaktur Pasta Prima, Groß Grönau, PASTA UND SAUCEN  
Ölmühle Solling, Boffzen, ÖLE, ESSIGE  
Oma Ida's Honigspezialitäten, Neumünster, HONIG, CHUTNEYS  
Pilzgarten, Helvesiek, FRISCHE PILZE, PILZPFANNE  
Edgar Pinkenburg, Hamburg, BURGUNDERBRATEN, WEIN  
Pralinenwerkstatt Thomas Ernst, Kassel, PRALINEN, SCHOKOLADE  
Fischhandel Henry Rasmus, Stralsund, BISMARCKHERINGE, HIDDENSEER PFEFFERLAPPEN  
Reymers Gemüsehandel, Hamburg, KARTOFFELN, KRÄUTERQUARK  
Rêve de Fromage, Pohnsdorf, KÄSESPEZIALITÄTEN  
Rosengarten am Deich, Nordstrand, ROSENKONFITÜREN  
San Lucar/Perfetto, Hamburg, OBST, FRÜCHTE  
Schleswig-Holsteinische Landesforsten, Neumünster, WILDSPEZIALITÄTEN  
Schokodeern, Preetz, PRALINEN, SCHOKOLADE  
Schokovida, Hamburg, PRALINEN, SCHOKOLADE, TRÜFFEL  
Senf P.A.U.L.I., Kröppelshagen, SENFESPEZIALITÄTEN, HONIG  
Speicher & Consorten, Hamburg, SCHOKOLADE, TEE, GEWÜRZE, KAFFEE  
sus agnatum, Kollmar, SCHINKEN, SPECK, WURST VOM SCHWEIN  
Tamke/Quast, Hamburg, OBST UND WURSTWAREN  
TUTTO – Lust am Genuß, Hamburg, MARMELADEN, ÖLE, ESSIGE

Vineyard Weinhandel, Hamburg, WEISS- UND ROTWEINE  
Ziegenhof Weesby, Weesby, ZIEGENKÄSE  
Weideland Handel & Gourmet Bordesholm, BIO-BURGER, SALAMI, TAPAS  
Weinkellerei von Have, Hamburg, ROTSPON & SPRITUOSEN  
Weinkontor Retana, Oststeinbek, WEISS- UND ROTWEINE  
Wensku Teichwirtschaft, Reinfeld, FISCH  
Privatbrauerei Wittinger, Wittingen, WEIZENBIER, DUNKEL

#### BLUMEN

Blumen-Hahn, Hamburg  
Amir Masoumi, Hamburg

#### INFOSTÄNDE

Erlebniskochen & Wein-schmecken über KOCHEN, KOCH-EVENTS UND ERNÄHRUNG  
Großmarkt Hamburg über ERNÄHRUNGSBERATUNG UND KÖRPERFETTMESSUNG  
Scolab Hamburg über das OBST- UND GEMÜSE-SCHÜLERLABOR  
Marktgemeinschaft Blumen über den BLUMENGROSSMARKT HAMBURG  
Deutsches Zusatzstoffmuseum über ZUSATZSTOFFE IN LEBENSMITTELN  
Jahreszeiten Verlag über DER FEINSCHMECKER UND DER FEINSCHMECKER SHOP  
Feinheimisch über GENUSS AUS SCHLESWIG-HOLSTEIN  
Sozietät Norddeutscher Brauereivereine über BIER AUS DEM NORDEN  
igs internationale Gartenschau hamburg 2013 mit OBST UND SÄFTEN AUS DER REGION

#### KINDERPROGRAMM

Still GmbH, Hamburg, MINIGABELSTAPLER UND HÜPFBURG  
Malschule Dittler, Sandesneben, KINDERSCHINKEN UND AIRBRUSH-TATTOOS